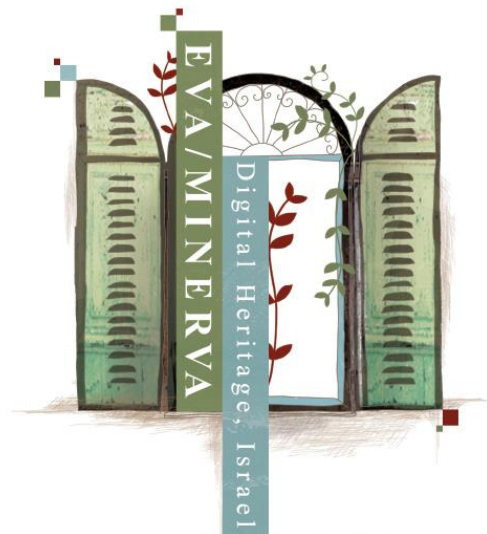


הכנס הבין-לאומי העשירי לדיגיטציה של התרבות
ימים שלישי ורביעי ט—י בכסלו תשע"ד, 12--13 בנובמבר 2013, במכון ון ליר בירושלים
[הרשמה](#)



The Jerusalem Conference on the
Digitisation of Cultural Heritage

משתתף/ת יקר/ה,
אנו שמחים להזמין לך לכנס העשור של אוה/מינרווה 2013, אשר יתקיים במכון ון ליר בירושלים.

בכנס השנה:

- מסלול המוזיאונים והשקת פורטל המוזיאונים הלאומי
- מדעי הרוח הדיגיטליים
- ספריות: ענן יורופיאנה והמיזמים היצירתיים של יורופיאנה
- ערים ידידותיות לאנשים בעולם עשיר בנתונים
- יודאיקה יורופיאנה
- דיגיטציה של אוספי אמנות יהודית, פרויקט משותף
- נגישות לקנון היהודי
- למידה חדשנית: מיזמים עכשוויים בכיתות הלימוד
- מורשת האופנה באירופה אונליין
- ספרים דיגיטליים: מיזם ספרי לימוד פתוחים

שימו לב שניתן לבחור להירשם ליום אחד או ליומיים של הכנס וכן לציין אם ברצונכם להשתתף בסיום בתערוכה
"הורדוס – מסעו האחרון של מלך יהודה" (בתשלום נוסף הכולל כניסה למוזיאון ישראל והדרכה בתערוכה).

יום שלישי, 12 בנובמבר

9:00-8:30 – הרשמה

10:30-9:00 -- אודיטוריום

מסלול המוזיאונים - Linked Heritage and Athena Plus

הזרמת תוכן ישראלי לתוך יורופיאנה
רם שמעוני, משרד התרבות והספורט [Ministry of Culture](#)

משתמשי קצה, יצירת תוכן של המשתמש ופרסונות: בדיקת המים היורופיאניים
ד"ר סוזן חזן, מוזיאון ישראל, ירושלים [The Israel Museum, Jerusalem](#)

לספר סיפורים באמצעות תוכן וכלים דיגיטליים
דב וינר, [MAKASH](#)

11:00-10:30 -- הפסקת קפה

13:00-11:00 -- אודיטוריום

מליאה

י"ר: גיימס המזלי, מייסד כנסי אווה בנושא הדמיה אלקטרונית ואמנות חזותית [EVA Conferences](#)

ברכות

פרופ' גבריאל מוצקין, ראש מכון ון ליר בירושלים [The Van Leer Jerusalem Institute](#)

גיימס ס' סניידר, מנכ"ל ע"ש אן וג'רום פישר, מוזיאון ישראל, ירושלים [The Israel Museum, Jerusalem](#)

ראובן פינסקי, משרד ראש הממשלה [Prime Minister Office](#), מנהל אגף מורשת במשרד ראש הממשלה, פרויקט מורשת במשרד ראש הממשלה, התקדמות תוכנית תמ"ר לשיקום תשתיות מורשת לאומית

דב וינר, י"ר עמית אווה/מינרווה 2013, מתאם פורום מינרווה ישראל [Israel Minerva Forum](#), דיגיטציה של תרבות בישראל: מועידה לוועידה

ד"ר סוזן חזן, י"ר עמית אווה/מינרווה 2013 [EVA/Minerva](#)

14:00-13:00 – ארוחת צהריים

15:00-14:00 – אודיטוריום

מסלול המוזיאונים

הפורטל הלאומי של המוזיאונים בישראל
י"ר: עידית עמיחי, ראש תחום מוזיאונים ואמנות פלסטית, משרד התרבות והספורט

לנוע קדימה: מוזיאונים ישראליים בדרך לדיגיטציה
רם שמעוני, משרד התרבות והספורט [Ministry of Culture](#)

אוסף מוזיאלי, מרישום ידני להנגשה בפורטל הלאומי ובירופיאנה
מריאן אהרון, משרד התרבות

רישום פריטי אוסף וניהול ידע בעידן הדיגיטלי
ענת חן, משרד התרבות

הפורטל הלאומי של מוזיאון ישראל -- הקונספט
בן כליפי, משרד התרבות

רשת ארכיוני ישראל – סקר הארכיונים הגדול
חזקי קסנט, מנהל פרויקטים, הספרייה הלאומית של ישראל [National Library of Israel](#)

15:30–14:00 -- אולם ישיבות (קומה שנייה)

יודאיקה יורופיאנה

דיגיטציה – ללא סיומת... תכנים יהודיים חדשים בספריית יורופיאנה באוניברסיטת פרנקפורט

יו"ר: ד"ר רחל הויברגר, ראש יחידת יודאיקה בספריית אוניברסיטת פרנקפורט [Division Frankfurt University Library](#)

מיפוי סכמות מטה-דטה יהודיות ל-EDM ולירופיאנה
אסתר גוגנהיים, מתאמת יורופיאנה ומטה-דטה בספרייה הלאומית של ישראל [National Library of Israel](#)
מרקו קנפר, ראש מחלקת IT, ספריית אוניברסיטת פרנקפורט [Division Frankfurt University Library](#)

דיגיטציה של ארכיון הג'וינט האמריקני
שחר באר, מנהל בפועל, הארכיון העולמי של הג'וינט [JDC](#)
מרי הברל, מנהלת פרויקט דיגיטציה לארכיון הג'וינט [JDC](#)

התוכניות לרשת מדעי הרוח הדיגיטליים בתחום מדעי היהדות
דב וינר, מנהל מדעי, יודאיקה יורופיאנה [Judaica Europeana](#)

16:30–15:30 -- אודיטוריום

מסלול המוזיאונים

יו"ר: ד"ר סוזן חזן

דיגיטציה של הקודש: תיעוד בתלת-ממד של חדרו וקברו של דוד בירושלים
ד"ר סורין הרמן, מתאם מחקרים, STARC, המכון הקפריסיאי
(מחברי המאמר: ד"ר סורין הרמן, עמית ראם, ד"ר גדעון אבני, חמודי חלאילה) V-must

מידע וטכנולוגיית תקשורת חבויים במוזיאון: קוביות מדברות, מראות קסם וספרים חיים
פרופ' ד"ר יורגן סיק, [Hochschule für Technik und Wirtschaft Berlin](#)

מוסררה, אלבומים משפחתיים: תושבים, סטודנטים, מרצים, אמנים (צילום).
המחלקה לצילום פרסמה קול קורא לכל האנשים הקשורים בדרך זו או אחרת לטריטוריה הנקראת מוסררה לשלוח
תצלומים מתוך אלבומי משפחה, שצולמו במסגרת תהליך אמנותי או באירוע משמעותי בחייהם (חתונות, חופשות, אירועים
משפחתיים)

אוצרים: אבי סבג ואיילת השחר כהן
אבי סבג, מייסד ומנהל בית הספר מוסררה
אבי דבאח, מנהל האוסף בית ספר מוסררה

17:30–15:30 -- אולם ישיבות (קומה שנייה)

ערים ידידותיות לאנשים בעולם עשיר בנתונים: TAU Laboratory for Contemporary Urban Design
יו"ר: ד"ר צבי ויינשטיין, האיחוד האירופי

השפעת טכנולוגיות ניידות על המרחב הציבורי
ד"ר טלי חתוקה, המעבדה לתכנון עירוני, אוניברסיטת תל-אביב
ד"ר ערן טוך, הפקולטה להנדסה תעשייתית, אוניברסיטת תל-אביב

"דיגיתל": חדשנות ביחסים בין התושב לרשות המקומית
ליאורה שכטר, מנהלת אגף מחשוב ומערכות מידע באוניברסיטת תל-אביב; עיריית תל-אביב--יפו
זוהר שרון, מנהל היחידה למידע עירוני, עיריית תל-אביב--יפו

סיור בתערוכה "הורדוס – מסעו האחרון של מלך יהודה", מוזיאון ישראל, ירושלים

תערוכה שלמה המוקדשת למלך הורדוס, מהדמויות רבות-הפנים, המרתקות והשנויות במחלוקת בהיסטוריה היהודית. בתערוכה ממצאים חדשים מארמונותיו של הורדוס, גדול הבנאים שידעה הארץ, בהרודיון, ביריחו ובאתרים אחרים; שחזורים גדולי-מידות מן הארמונות, וגולת הכותרת: קברו של הורדוס מהרודיון, שחשף פרופ' אהוד נצר איש האוניברסיטה העברית בתום ארבעים שנות חיפוש. הממצאים, המוצגים לקהל בפעם הראשונה, מאירים באור חדש את ההשפעות הפוליטיות, האדריכליות והאסתטיות שהיו לשלטונו של הורדוס (משנת 37 עד 4 לפני הספירה). התערוכה מוקדשת לזכרו של פרופ' נצר, אשר נפל אל מותו בשנת 2010 באתר שבו גילה את התגלית המרעיש.

יתקיימו שלושה סיורים מודרכים: ב-17:30, ב-18:00 וב-18:30. יש להירשם מראש באתר הכנס. מספר המקומות מוגבל. הסיור כרוך בתשלום נוסף של 60₪, הכולל כניסה למוזיאון והדרכה בתערוכה

יום רביעי, 13 בנובמבר

10:30–9:00 -- אודיטוריום

דיגיטציה של אוספי אמנות יהודית, פרויקט משותף לגופים המציגים במושב
ד"ר ולדימיר לין, סגן מנהל המרכז לאמנות יהודית, האוניברסיטה העברית בירושלים [Center for Jewish Art](#)

אלון שטרסמן, מנהל מערכות מידע, הספרייה הלאומית של ישראל, ירושלים [The National Library of Israel](#)

דפנה לוונברט, דאנטק, LDT, מולטי מדיה, וידאו, מערכות גרפיקה ותקשורת, ירושלים

יולט רדנובסקי, שירותי ספרייה טכניים ומחקריים, מחלקת יודאיקה, ספריית הרווארד, אוניברסיטת הרווארד [Judaica Division, Harvard Libaray](#)

10:30–9:00 -- אולם ישיבות (קומה שנייה)

גישה פתוחה לקונן היהודי
ברט לוקספייסר ודניאל ספטימוס SEFARIA

פרויקט בן-יהודה, הישגים ואתגרים חדשים
שני אבנשטיין, עורכת ראשית [Project Ben-Yehuda](#)

The Open Siddur Project
אהרון ורדי ואפרים פיינשטיין, בליווי הרב ד"ר אבי קדיש [The Open Siddur Project](#)

10:30–11:00 -- הפסקת קפה

11:00–13:00 -- אודיטוריום

למידה חדשנית: מיזמים עכשוויים בכיתות הלימוד
יו"ר: רוני דיין, ראש המחלקה ליישומי מחשב בחינוך, המינהל למדע וטכנולוגיה, משרד החינוך [Department of Computer Applications in Education](#)

רונית נחמיה, מפקחת תקשוב ארצית במינהל למדע וטכנולוגיה, משרד החינוך

קרונה בטאט, מנהלת במרכז ההדרכה פסג"ה, פתח תקווה [Pisga Petah Tikva](#)

יישומי קידום תקשוב בחינוך עכשווי באמצעות טכנולוגיות מידע ותקשורת בכיתות הלימוד
סילבנה ינר ולימור ריסקין [MAKASH](#)

11:00–13:00 -- אולם ישיבות (קומה שנייה)

מורשת אופנה דיגיטלית: יורופיאנה אופנה וקהילת גלאם-ויקי העולמית – מקרה בוחן

יורופיאנה אופנה משתפים פעולה עם קהילת גלאם-ויקי: מקרה הבוחן של מרתוני העריכה בנושא אופנה, מרקו רנדינה, מתאם פרויקט [יורופיאנה אופנה](#), שיתוף המומן בידי האיחוד האירופי

קהילת גלאם-ויקי לטובת אופנה בישראל: מה מוסד הגלאם שלכם יכול לעשות לטובת אופנה?
שני אבנשטיין, מתאמת מיזמי גלאם [בעמותת ויקימדיה ישראל](#)
ד"ר אליסון קופיאצקי, ראש מרכז המידע לאמנות ישראלית במוזיאון ישראל, ירושלים
ערה לב, מנהלת ארכיון רוז לטקסטיל ואופנה בשנקר – בית ספר גבוה להנדסה ולעיצוב

13:00–14:00 – ארוחת צהריים

14:00–15:30 -- אודיטוריום

ספרים דיגיטליים – דילמות עכשוויות ותקוות עתידיות
יו"ר: פרופ' יואב יאיר, ראש מיט"ל – [מרכז ידע וטכנולוגיות למידה](#)

מגמות מרכזיות בשוק הספרים הדיגיטליים
אמיר ינר, ראש היחידה לחומרי לימוד אינטראקטיביים, שה"ם, [האוניברסיטה הפתוחה](#)

אתגרים בהנגשת ספרים בספרייה הלאומית
אלון שטרסמן, מנהל אגף טכנולוגיות מידע, [הספרייה הלאומית](#)

קריאה דיגיטלית: אתגרים וסיכויים
פרופ' יורם עשת, ראש התוכנית לתואר שני בחינוך, [האוניברסיטה הפתוחה](#)

מעבר נבון לספר דיגיטלי: הדור השלישי של ספרי לימוד דיגיטליים
ד"ר דובי וייס, מדען ראשי [בעת הדעת](#)

14:00 15:30 -- אולם ישיבות (קומה שנייה)

מדעי הרוח הדיגיטליים

A: text -- edition – research -- education

יו"ר: פרופ' קרל פוזי, ראש בית הספר להגות ודתות, האוניברסיטה העברית

חוכמה עתיקה אונליין: לקראת ספרייה דיגיטלית של כתבי יד יוונים ורומיים עתיקים
פרופ' סורין הרמן, פרויקט [EAGLE](#) במימון האיחוד האירופי, המכון הקפריסאי
ולנטינה וואסאלו, אלינה כריסטופורידו, רפאלה סנטוצ'י

ארכיונים דיגיטליים של טקסטים פילוסופיים ברשת: כלים דיגיטליים למחקר וחינוך בפילוסופיה
ד"ר קריסטינה מאראס, [AGORA](#), ILIESI-CNR, Rome

דיון

15:30–15:45 -- הפסקת קפה

15:45–17:00 – אודיטוריום

יו"ר: עידו עברי, מנהל פיתוח עסקי, הספרייה הלאומית של ישראל [National Library of Israel](#)

סקירת פרויקטים דיגיטליים בספרייה הלאומית ומיקוד ב"ארכיונט", ארכוב האינטרנט הישראלי
הדר מילר, מנהל תחום פרויקטים דיגיטליים, הספרייה הלאומית של ישראל [National Library of Israel](#)

פרויקט הדיגיטציה וההנגשה לעיתונות יהודית היסטורית
חזקי קסנט, מנהל פרויקטים, הספרייה הלאומית של ישראל [National Library of Israel](#)

15:45–17:00 -- אולם ישיבות (קומה שנייה)

מדעי הרוח הדיגיטליים

יו"ר: פרופ' קרל פוזי, ראש בית הספר להגות ודתות, האוניברסיטה העברית

איפה נמצאים מדעי רוח דיגיטליים בישראל?
ד"ר סיני רוסינק, מלגאת פולונסקי, מכון ון ליר בירושלים [Polonsky Fellow](#)

דיון

[הרשמה](#)